

# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN ISO 11810-1:2009

01-maj-2009

BUXca Yý U

SIST EN ISO 11810-1:2005

---

**Laserji in z laserji povezana oprema - Preskusna metoda in klasifikacija za ugotavljanje odpornosti proti laserju za kirurške zastirke in/ali za varovalna pokrivala za paciente - 1. del: Primarno zgorevanje in prodiranje (ISO 11810-1:2005)**

Lasers and laser-related equipment - Test method and classification for the laser resistance of surgical drapes and/or patient protective covers - Part 1: Primary ignition and penetration (ISO 11810-1:2005)

(standards.iteh.ai)

Laser und Laseranlagen - Prüfverfahren und Einstufung zur Laserresistenz von Operationstüchern und/oder anderen Abdeckungen zum Schutz des Patienten - Teil 1: Primäre Entzündung und Laserdurchstrahlung (ISO 11810-1:2005)

Lasers et équipements associés aux lasers - Méthode d'essai et classification de la résistance au laser pour des draps chirurgicaux et/ou des couvertures de protection des patients - Partie 1: Inflammation primaire et pénétration (ISO 11810-1:2005)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 11810-1:2009**

---

**ICS:**

11.140	Oprema bolnišnic	Hospital equipment
13.340.99	Druga varovalna oprema	Other protective equipment
31.260	Optoelektronika, laserska oprema	Optoelectronics. Laser equipment

**SIST EN ISO 11810-1:2009**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 11810-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 11810-1**

April 2009

ICS 11.040.30; 13.340.99; 31.260

Supersedes EN ISO 11810-1:2005

English Version

**Lasers and laser-related equipment - Test method and classification for the laser resistance of surgical drapes and/or patient protective covers - Part 1: Primary ignition and penetration (ISO 11810-1:2005)**

Lasers et équipements associés aux lasers - Méthode d'essai et classification de la résistance au laser pour des draps chirurgicaux et/ou des couvertures de protection des patients - Partie 1: Inflammation primaire et pénétration (ISO 11810-1:2005)

Laser und Laseranlagen - Prüfverfahren und Einstufung zur Laserresistenz von Operationstüchern und/oder anderen Abdeckungen zum Schutz des Patienten - Teil 1: Primäre Entzündung und Laserdurchstrahlung (ISO 11810-1:2005)

This European Standard was approved by CEN on 21 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9->

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
Foreword.....	3
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC.....</b>	<b>4</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 11810-1:2009  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009>

## Foreword

The text of ISO 11810-1:2005 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and optical instruments" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 11810-1:2009 by Technical Committee CEN/TC 123 "Lasers and photonics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11810-1:2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive.

For relationship with EC Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009>

### Endorsement notice

The text of ISO 11810-1:2005 has been approved by CEN as a EN ISO 11810-1:2009 without any modification.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC**

Clause(s)/sub-clause(s) of this EN	Essential Requirements (ERs) of EU Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
This entire standard	§§ 1; 2; 3; 4; 7.1; 9.3; 12.7.5; 13.1	Only the test method and the classification system

(standards.iteh.ai)

**WARNING** — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

[SIST EN ISO 11810-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009>

INTERNATIONAL  
STANDARDISO  
11810-1First edition  
2005-02-15

---

---

**Lasers and laser-related equipment —  
Test method and classification for the  
laser resistance of surgical drapes and/or  
patient protective covers —**

Part 1:

**Primary ignition and penetration**

iTeh STANDARD PREVIEW

*Lasers et équipements associés aux lasers — Méthode d'essai et  
classification de la résistance au laser pour des draps chirurgicaux  
et/ou des couvertures de protection des patients —*

SIST EN ISO 11810-1:2009

Partie 1. Allumage primaire et pénétration

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-  
b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009)

Reference number  
ISO 11810-1:2005(E)

© ISO 2005

**ISO 11810-1:2005(E)****PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 11810-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009>

© ISO 2005

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



**Contents**

Page

Foreword .....	iv
Introduction .....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	1
4 Test methods.....	3
4.1 General conditions.....	3
4.2 Testing procedure.....	7
5 Classification .....	8
5.1 Laser induced ignition (I) .....	8
5.2 Resistance to laser penetration (P).....	9
5.3 Classification definition.....	9
6 Test report.....	9
Bibliography .....	11

**ITeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 11810-1:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009>

## ISO 11810-1:2005(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 11810-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 9, *Electro-optical systems*.

This first edition cancels and replaces ISO 11810:2002, which has been technically revised.

ISO 11810 consists of the following parts, under the general title *Lasers and laser-related equipment — Test method and classification for the laser resistance of surgical drapes and/or patient protective covers*:

- *Part 1: Primary ignition and penetration*
- *Part 2: Secondary ignition*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11810-1:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/53691188-e5b0-40b9-b7b3-dc17e5d38e4f/sist-en-iso-11810-1-2009>

## Introduction

Some laser applications in medicine may require laser-resistant surgical drapes or other patient protective covers. Surgical drapes or other patient protective covers are necessary when a sterile procedure is performed and the surrounding area needs to be protected from liquids, secretions and inadvertent laser radiation. While conventional surgical drapes or other patient protective covers are not necessarily laser-resistant, specifically designed drapes offer the possibility of laser resistance.

Laser induced risks include ignition, flammability, melting, penetration, thermal transfer and reflectivity. Textile and non-woven drape materials may have other risks but they may provide a laser barrier. While there are many potential ignition devices present in the operating room (e.g. fibre optic illumination systems, electro-surgical units, hot wire cauteries), this test method addresses only the laser ignition source. This part of ISO 11810 is intended for use in testing a surgical drape or other patient protective cover that claims to be laser-resistant. In addition, areas within this product may vary in material composition or design. Depending on the claims being made by the manufacturer or end-user requirements, all areas for which laser resistance is claimed may need to be tested.

CO<sub>2</sub> lasers may provide the most challenging conditions of all medical lasers. Ignition/flammability tests and penetration tests may disclose more challenging laser wavelengths as well as modes of laser delivery, for example Q-switching in the nanosecond range. The 20 W CO<sub>2</sub> laser (continuous wave) has been selected as the laser for this part of ISO 11810.

Users of this test method are cautioned that the laser resistance of a surgical drape or other patient protective cover will be wavelength sensitive and that a surgical drape or other protective cover should be tested at the wavelengths for which it is intended to be used. If tested using other wavelengths, the power settings and modes of delivery need to be explicitly stated.

The results from this part of ISO 11810 should not be applied to other wavelengths and temporal formats.

The performance of laser-resistant surgical drapes or other patient protective covers may be changed when used in combination rather than individually.